

SOMMAIRE

3 Mise au point
du «Contramid»

4 La carte
Multiservice
partout sur le
campus

6 Refonte du
règlement des
études
avancées

8 Titres D'ici:
6 parutions

10 Accueil des
étudiants
africains

12 D'art en Art:
Colloque en
danse



Cet automne sur le campus

Une population proche de celle de Trois-Rivières

En dix ans, la population étudiante sur le campus a augmenté de près de 60 %, passant de 26 891, en 1982, à 42 824 cet automne*. Si on ajoute à ce nombre, celui du corps enseignant - professeurs et chargés de cours - du personnel de soutien et des cadres, l'Université égale presque la taille d'une ville moyenne québécoise, telle que Trois-Rivières**

Comment, dans les six secteurs d'études, la hausse de la population étudiante s'est-elle répartie? Il n'est pas facile de le dire exactement, fait remarquer le statisticien Richard Calestagne, du service du registrariat, parce qu'avec les années les choses ont bougé et certaines comparaisons sont franchement impossibles à faire, estime-t-il. C'est le cas, notamment, des programmes en *communication* qui, en 1982, étaient rattachés à la famille des sciences humaines et sont aujourd'hui en "lettres et communications"

Toutefois, en se basant sur les données des sessions d'automne 1982 et 1992*, on peut noter qu'au cours de la dernière décennie:

• la population du premier cycle est passée de 24 831

étudiants à 38 951;

• les effectifs du deuxième cycle, qui étaient de 668 étudiants en 1982, sont aujourd'hui 3 102;

• au troisième cycle, le nombre d'étudiants a presque quintuplé, passant de 152 en 1982, à 726 cet automne;

Population étudiante Automne 1992

Familles	
arts	2 756
éducation	6 471
lettres	
et communication	4 706
sciences	3 875
sciences	
de la gestion	12 650
sciences humaines	5 729
étudiants libres	2 600
propédeutique	
2e cycle	164
total du 1er cycle	38 951
études avancées	
deuxième cycle	3 102
troisième cycle	726
auditeurs	45
grand total	42 824*

voir à la page 6: Trois-Rivières

"L'UQAM: une présence forte dans une conjoncture difficile"

-le recteur Claude Corbo

"J'exprime ma profonde conviction que l'UQAM continue à grandir, à affirmer son dynamisme, à marquer le monde universitaire québécois de sa présence originale, à apporter une contribution substantielle au destin de la nation québécoise et à témoigner d'un devenir particulièrement prometteur."

autres, relevé les aspects suivants: les fonds de recherche en hausse de 27,6 %, ont atteint 24,5 M \$ et les contrats de recherche (41 % de plus), 3,8 M \$; deux équipes d'actions structurantes, en électrochimie et en recherche sur l'informatique et le droit, ont fait l'objet d'une évaluation positive par le MESS. De plus,



C'est en ces termes que le recteur Claude Corbo s'est adressé à la population de l'UQAM lors d'une allocution, le 21 septembre dernier. "Et si vous ne deviez retenir qu'une seule phrase de mon allocution, a-t-il ajouté, c'est celle que je viens de prononcer."

L'intervention du recteur Corbo comptait trois parties: un rapide bilan de la dernière année, un examen de la situation financière de l'UQAM et une discussion de certains dossiers majeurs.

L'état présent de l'UQAM

Le recteur dresse un bilan très positif de la situation actuelle. Il a rappelé que l'enseignement aux trois cycles s'est signalé au cours de la dernière année par de nombreux développements. Parmi les exemples qu'il a donnés, notons la mise en place d'un décanat associé à la formation professionnelle des enseignants et une compréhension plus claire de la nécessaire contribution de la recherche et de la création à la formation des étudiants.

Au plan de la recherche et de la création, M. Corbo a, entre

l'UQAM se classe parmi les trois premières universités canadiennes pour les subventions du CRSH. Il a ajouté que l'importance croissante de nos activités de recherche et de création renforce la réputation de l'Université et l'impose de plus en plus comme un partenaire privilégié en matière de coopération internationale.

Parmi les développements institutionnels importants, il a notamment mentionné la création par le Conseil d'administration d'un vice-rectorat aux ressources humaines; l'adoption de deux documents majeurs pour le développement de l'UQAM: le *Plan directeur 1992-1996* et la *Planification stratégique des nouvelles technologies de l'information*; la création de l'École des sciences de la gestion; l'inauguration de trois nouveaux pavillons et la deuxième campagne annuelle de la Fondation qui a permis de recueillir 2,3 millions. La dernière année a également été l'occasion de

voir à la page 9: conjoncture

CONSEIL D'ADMINISTRATION

À son assemblée régulière du 22 septembre 92, le Conseil d'administration a:

- octroyé des grades, diplômes et certificats;
- amendé la liste des diplômés no D0036
- nommé: Marcel Samson, directeur des études de premier cycle de l'École des sciences de la gestion, Michel Langlois, directeur intérimaire du module de gestion et intervention touristiques et Jacques Aumètre, directeur intérimaire du module de philosophie;
- engagé 2 professeurs;
- approuvé l'adoption des formulaires financiers pour l'année 91-92;
- modifié les contrats des professionnels relativement au Complexe des sciences;
- désigné sous le nom "Pavillon de design" l'immeuble (Aile Sanguinet) qui accueillera le département de design;

- modifié la composition du comité-conseil sur les technologies des communications;
- modifié la composition des comités des usagers de l'audiovisuel, de l'informatique et des bibliothèques;
- adopté le règlement no 16 sur l'ombudsman;
- félicité le professeur Paul-André Linteau, auteur de "L'histoire de Montréal depuis la Confédération" et la professeure Raymonde Gauthier collaboratrice à cet ouvrage qui fut honoré d'un prix dans le cadre du concours *La petite bibliothèque du parfait montréalais*; félicité également la professeure Francine Noël, pour son roman "Maryse" primé dans le cadre du même concours;
- exprimé ses condoléances aux collègues et à la famille de Chantal Brochu, étudiante en kinanthropologie ainsi qu'à la famille de Roger Beaulieu, membre du Conseil d'administration de la Fondation de l'UQAM.

En marge du référendum



L'Université rappelle à la communauté qu'en vertu de la loi électorale et de la loi sur la consultation populaire, un jour de scrutin est un jour de congé pour les étudiants. Les cours du 26 octobre seront donc annulés ou reportés. Cependant, l'Université demeure ouverte toute la journée. Les personnels enseignant et non-enseignant auront droit à "au moins quatre heures consécutives pour se prévaloir de leur droit de vote".

COMITÉ EXÉCUTIF

À son assemblée régulière du 22 septembre 1992, le comité exécutif a:

- nommé France Fontaine, adjointe à la doyenne des études de premier cycle;

- nommé Jean-Vianney Bergeron, adjoint à la vice-rectrice aux ressources humaines;
- octroyé un congé sans traitement.

Nomination des directeurs de centre de recherche

Voici les directeurs et directrices des centres et laboratoires nommés par le CA pour un mandat de 2 ans:

- Centre interdisciplinaire de recherche sur l'apprentissage et le développement en éducation, **CIRADE**: Nadine Bednarz
- Centre de recherche en gestion, **CRG**: Emmanuel Chéron
- Centre de recherche en géochimie isotopique et en géochronologie, **GÉOTOP**: Clément Gariépy
- Centre d'étude des interactions biologiques entre la santé et l'environnement, **CINBIOSE**: Karen Messing
- Centre de recherche en développement industriel et technologique, **CREDIT**: Jorge Niosi
- Laboratoire de recherche en écologie humaine et sociale, **LARESH**: Camille Bouchard
- Laboratoire de neuroscience de la cognition, **LNC**: François Richer

Faites faire un tour à votre sang!

Une collecte de sang se tient en ce moment sur la grande place et ce jusqu'au 9 octobre inclusivement.



La Croix-Rouge reçoit les donneurs: lundi 5 octobre, mardi 6 octobre, mercredi 7 octobre et jeudi 8 octobre de 10 h à 18 h et vendredi 9 octobre de 9 h 30 à 15 h 30. Une libération n'excédant pas deux heures est accordée aux membres du personnel.

Aile Jeanne-Mance

Signature du contrat avec les architectes

Le contrat pour la relocalisation du département de chimie dans l'aile Jeanne-Mance du Complexe des sciences a été signé, récemment, avec la firme d'architectes Birtz Bastien. Sur la photo, dans l'ordre habituel, Me Jacques Durocher, secrétaire général, M. Philippe Bastien, de Birtz Bastien Architectes, Mme Florence Junca-Adenot, vice-rectrice à l'administration et aux finances et M. Émilien Gohier, directeur général de l'aménagement du site des Arts-IV.



YVES PAPILLON
Avocat



Vraiment près du campus

- pratique générale
- droit de la famille

Tél.: 844-8804

315, est René-Lévesque, bur. 201 (coin Sanguinet)

RECTIFICATIF

Dans la dernière livraison du journal (21 septembre), une erreur s'est glissée concernant le **XIIe Congrès international des archives**, qui réunissait à Montréal plus de 2 500 participants de partout au monde. Ce Congrès, lancé à l'UQAM par une conférence de presse, tenait ses assises à l'extérieur des murs de

l'Université et non pas à l'UQAM comme les bas de vignette sous les photos l'indiquaient. Cependant, plusieurs congressistes sont venus visiter le service des archives de l'UQAM durant cet événement, comme le montrent les photographies. Le journal s'excuse de cette équivoque.



Éditeur

La direction du service de l'information et des relations publiques
Université du Québec à Montréal
Case Postale 8888, Succursale A
Montréal, Qué., H3C 3P8

Service de l'information interne

Directeur: Jean-Pierre Pilon
Rédaction: service de l'information interne
Tél.: 987-6177

Le service de l'information interne est responsable de la publication de l'UQAM dont le contenu n'engage pas la direction de l'Université.

Publicité:

Rémi Plourde
secrétaire Diane Hébert 987-6177

Photographies:

Service d'audio-visuel

Mise en page:

Centre de graphisme et d'édition

Dépôt légal:

Bibliothèque nationale du Québec
Bibliothèque nationale du Canada
ISSN 0831-7216

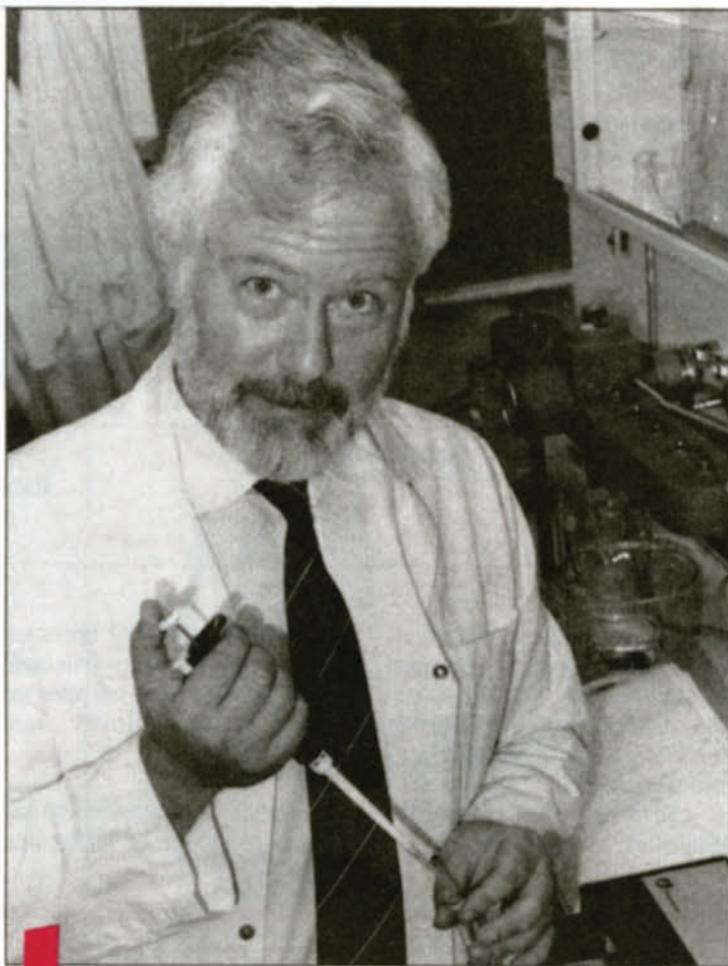
La reproduction des articles, avec mention obligatoire, est autorisée sans préavis.

Libération contrôlée des médicaments

Découverte d'un nouveau polymère

Des chercheurs de l'Université du Québec à Montréal, en l'occurrence, le professeur Mircea Alexandru Mateescu et Yves Dumoulin, étudiant au doctorat, et les chercheurs Vincent Lenaerts et Louis Cartillier de l'Université de Montréal, ont mis au point un nouveau polymère, l'amylose réticulé, qui servira à prolonger l'effet des médicaments. Ce nouveau composé chimique comporte des avantages majeurs en terme de coût, d'efficacité et de consommation des médicaments, nous affirme le professeur Mateescu.

"D'abord, explique-t-il, le "Contramid" (pour *controlled release amidon*) ou amylose réticulé est un excipient, c'est-à-dire une substance qui entre dans la composition d'un médicament et qui sert à incorporer les principes actifs. Tous les médicaments ont une dose d'efficacité et une dose de toxicité. Ce qu'on a cherché à faire c'est obtenir un produit dont la libération presque linéaire des médicaments sur intervalles réguliers peut aller jusqu'à 40 heures ce qui représente un atout en termes d'efficacité par rapport



Le chercheur Alexandru Mateescu dans son laboratoire au pavillon des sciences

à ceux connus jusqu'à maintenant. Il apparaît que les temps de libération de l'amylose sont supérieurs. Notre produit n'est pas du tout toxique et il est hautement biocompatible. " L'amylose est un dérivé de l'amidon de maïs. La méthodologie consiste à fabriquer une matrice en trois dimensions en liant plusieurs chaînes d'amylose avec un agent réticulant appelé l'épichlorhydrine. " La nouveauté de l'amylose réticulé réside, souligne le chercheur Mateescu, dans les ponts d'hydrogène qui stabilisent la molécule et permettent ainsi une libération contrôlée par liaisons d'hydrogène. L'autre nouveauté consiste en l'introduction dans un comprimé d'un enzyme appelé alpha-amylase qui agit aussi sur la libération lente et contrôlée d'un médicament. "

Des ententes avec la société Rougier

Le docteur Mateescu a entrepris ces recherches en 1974 alors qu'il était à Bucarest en Roumanie, son pays d'origine. Aujourd'hui, grâce à des subventions de la compagnie québécoise pharmaceutique Rougier, lui-

même, son collègue Dumoulin, de nombreux assistants de recherche ainsi que ses collaborateurs du département de pharmacologie de l'UdeM, ont réussi à mettre au point cette importante découverte dont les droits et les brevets appartiennent aux deux universités. " Nous avons, cependant, négocié une entente avec la compagnie Rougier en lui conférant les droits exclusifs de fabrication et de vente de l'amylose réticulé qui sera commercialisé sous le nom de Contramid. Nous sommes actuellement en train de monter le dossier analytique pour le ministère de la Santé et son pendant américain, le FDA. L'autre étape sera le transfert technologique et si on est très optimiste, affirme en terminant Alexandru Mateescu, le produit sera disponible dans 2 ans."

Un programme d'automne chargé à l'IREF

Femmes, Féminisme et Nationalisme lance la série des débats-midi de l'IREF

L'Institut de recherches et d'études féministes (IREF) multiplie cet automne les conférences et les débats-midi. Sur des questions de fond autant que sur des sujets liés de près à l'actualité. Déjà les thèmes des premiers débats-midi, qui se tiendront une fois par mois (le mercredi), ont été arrêtés. Après le débat du 7 octobre sur "Femmes, féminisme et nationalisme", animé par Évelyne Tardif, professeure de science politique à l'UQAM (1), suivront des débats sur "L'avenir du mouvement des femmes au Québec" (11 novembre), et "Le féminisme européen" (2 décembre).

Atmosphère conviviale

Les débats-midi se tiendront au pavillon Hubert-Aquin (A-3025). Cette salle est plus accueillante qu'un simple local de cours, signale Lorraine Archambault, agente de recherche et de planification à l'IREF. "L'auditoire pourra, dit-elle, se regrouper autour de grandes tables et discuter en prenant leur lunch. Nous souhaitons que ce local, où se tiendront la majorité de nos débats et conférences, devienne un lieu familier pour beaucoup."

Outre les débats-midi, plusieurs conférences importantes sont prévues dans les prochains

mois (2). Mentionnons la venue de Mme Annick Houël, psychologue de l'Université de Lyon (France), qui donnera un exposé le 20 octobre (à 11 heures) sur "les figures de l'amant dans la littérature féminine: constantes et changements". Cette conférence, ouverte au public, s'inscrit dans le cadre du cours d'études littéraires "maternité et textualité", de la professeure Lori Saint-Martin. Signalons aussi, s'il n'est pas trop tard, la conférence de Mme Marie-Agnès Barrère-Maurisson du CNRS (Paris I) sur le thème "Femmes, travail et famille", présentée le 5 octobre, à 14 heures (à l'intérieur d'un cours de la professeure Marie-André Roy, de sociologie).

Le 1er cycle invité à participer

Dans le but de rejoindre plus facilement la clientèle du 1er cycle, l'Institut co-organise plusieurs rencontres dans le cadre de cours. Elles restent ouvertes à un large auditoire et ont lieu également à la salle A-3025.

Des informations plus complètes peuvent être obtenues auprès du secrétariat de l'Institut (tél.: 6587).

(1) Les invitées au débat-midi du 7 octobre sont : Mmes Diane Lamoureux (science po de

L'Université Laval), Marie Lavigne (présidente du Conseil québécois du Statut de la Femme), Greta Nemirof (Université d'Ottawa), titulaire de la Chaire conjointe en études des femmes (Laval et Ottawa).

(2) Le cycle de conférences de l'IREF a été inauguré par Michelle Perrot, historienne (Sorbonne, Paris), co-auteur de l'ouvrage "L'Histoire des femmes en Occident".

le
st-malo
inc.

De 11 h 30 à 23 h
845-6327

Cuisine française
apprêtée au goût
des gens d'ici

le
st-malo
inc.

1605, rue St-Denis, Montréal

La Fondation de l'UQAM

Au rythme des campagnes

La Fondation de l'UQAM compte maintenir ses campagnes annuelles de financement qui, selon elle, lui réussissent bien. En effet, au cours de l'exercice qui s'est terminé le 31 mai dernier, la Fondation a recueilli des engagements correspondant à 2 284 405 \$. Encore cette année (91-92), le comité de la campagne annuelle sous la présidence de Jean Laurin, président de la Société immobilière Devencore, a atteint son objectif fixé à 375 000 \$. Un peu plus de 140 entreprises ont répondu favorablement à l'appel.

Plan de développement 92-95

Malgré la situation économique plutôt difficile, il semblerait que les perspectives à moyen terme pour les organismes à but non lucratif seront bonnes. Considérant cette analyse, la Fondation a décidé de maintenir son modèle de sollicitation permanente pour la période 92-

95. D'une part, elle entend bien persévérer dans le financement en totalité de ses six programmes par des campagnes annuelles. D'autre part, la Fondation se donne la possibilité, lorsque nécessaire, d'orienter les dons vers des projets qui corres-

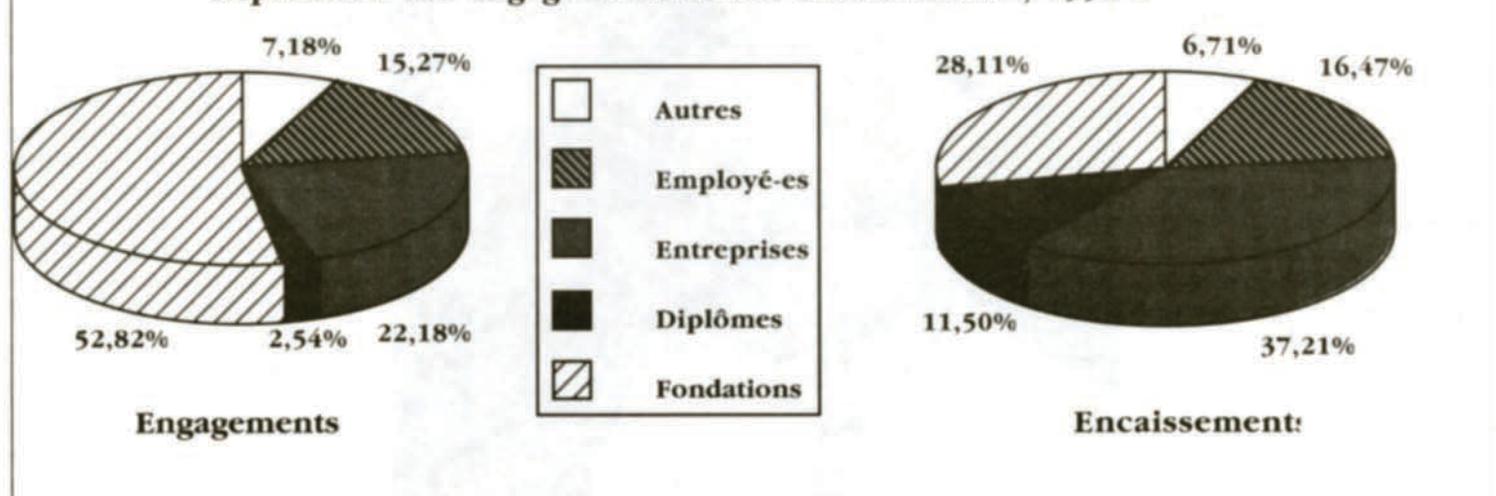
pondent aux désirs et aspirations des donateurs tout en soutenant les priorités de l'UQAM. Quant aux différentes clientèles, la Fondation a décidé de privilégier une démarche différenciée dans le cadre de ses campagnes annuelles. À titre d'exemple,

pour l'année 92-93, une opération systématique de renouvellement des engagements par retenues sur salaire des employés sera entreprise.

Finalement, la Fondation envisagera la possibilité de lancer une

campagne majeure en 1994 au moment où l'Université célébrera son 25^e anniversaire. Cette décision sera prise à la lumière d'une étude de marché qui sera menée au cours de l'hiver 93.

Répartition des engagements et des encaissements, 1991-1

La carte multiservice:
plus qu'une carte d'identité

La carte multiservice: un nouveau mode de paiement.

La quasi totalité des employés réguliers, des professeurs et des chargés de cours a déjà répondu à l'appel lancé par le centre d'émission de la nouvelle carte multiservice. En effet, M. Bernard Lavertu, agent de gestion financière au service des entreprises auxiliaires, estime à près de 2 500 le nombre de cartes déjà émises.

Plus qu'une carte d'identité (avec photo), la carte multiservice devient votre carte d'usager du service des bibliothèques et remplacera éventuellement les

cartes débit pour photocopieurs. Pour bénéficier du service débit, il suffit de faire un dépôt minimal de 20 \$, dans votre compte au centre d'émission. Vous pourrez ainsi payer avec votre carte, partout où on l'accepte. Vous pouvez vérifier votre solde au compte et arrêter les débits en tout temps.

Un nouveau mode de paiement

La carte est acceptée dans les cafétérias des pavillons Hubert-Aquin, Judith-Jasmin, Athanase-David et Lafontaine. Vous pouvez

aussi l'utiliser dans plusieurs distributeurs automatiques, aux magasins Le Bureauophile et Le Quai des arts et dans les centres de reprographie des pavillons Hubert-Aquin, Sciences de la gestion, Athanase-David, Carré-Phillips et Lafontaine.

M. Lavertu voit plusieurs avantages dans ce nouveau mode de paiement: en éliminant le besoin d'avoir de l'argent sur soi à l'Université, on diminue le risque de perte ou de vol. De plus, les caisses enregistreuses spécialement conçues pour cet

usage permettent de payer rapidement tout en supprimant les files d'attente. Et jusqu'en décembre, on économisera 3 % chaque fois que l'on utilisera sa carte.

Émission sur convocation

Pour obtenir une carte, il faut attendre d'être convoqué. Les étudiants le seront à partir du mois de novembre. M. Lavertu prévoit qu'à la fin du mois de décembre, environ 25 000 étudiants seront détenteurs d'une carte multiservice. Notons que la carte multiservice est gratuite

pour les personnels et les étudiants. Des cartes "visiteurs" sont aussi disponibles, notamment pour les congressistes qui prennent des repas à l'UQAM. Le centre d'émission est situé au magasin Le Bureauophile, local A-M 830. Au téléphone: 987-8356.

JOURNAL

LES AFFAIRES

77 % DE RÉDUCTION
SUR LE PRIX RÉGULIER EN KIOSQUE
AVEC L'ABONNEMENT RÉGULIER DE 2 ANS

Venez nous rencontrer

du 13 au 19 octobre
au pavillon Judith-Jasmin (Niveau Métro)
au pavillon des sciences de la gestion (Niveau Métro)

du 19 au 23 octobre
au pavillon Place-Dupuis (3e étage)
au pavillon Ste-Catherine (1er étage)

Offre valable jusqu'au 23 octobre 1992

Filière scolaire - universitaire des championnats d'orthographe 1993



Radio-Québec organise, dans le cadre des Championnats d'orthographe 1993, les épreuves éliminatoires de la Filière scolaire - universitaire. Le but de ces épreuves est de permettre à des étudiants de participer aux Championnats, à l'intérieur même de leur milieu, et d'avoir ainsi la chance de se qualifier pour participer à la demi-finale mondiale qui aura lieu en 1993.

Le concours vise essentiellement à promouvoir le bon usage de la langue française en valorisant l'orthographe, outil du "bien écrire" et du "bien communiquer".

Inscriptions le 13 octobre

Les étudiants de l'UQAM qui souhaitent participer pourront s'inscrire le 13 octobre entre 12 h 30 et 14 h, au local J-1060 du pavillon Judith-Jasmin. Si vous prévoyez ne pas être disponible à ce moment, vous pouvez contacter Pierre Chénier, coordonnateur à la famille des lettres et communications, au numéro 987-4284. Les épreuves éliminatoires auront lieu à l'UQAM, le 18 novembre. Seront retenus, ceux dont la note sera égale ou supérieure à 80 %. Ces derniers seront convoqués à un deuxième examen qui aura lieu le 18 mars 1993.

Atelier préparatoire à l'examen

Pour aider les étudiants à se préparer à l'examen, des ateliers auront lieu en octobre et en novembre. On songe, par

exemple, à demander à chaque participant de concevoir une dictée. Chaque dictée servirait d'épreuve pour les autres membres du groupe. Tous ceux qui auraient d'autres suggestions sont invités à contacter Pierre Chénier.

Du Pont Canada s'associe à la Fondation

Une nouvelle collection bibliographique en environnement

Grâce à un don de 30 000 \$ de la compagnie Du Pont Canada à la Fondation de l'UQAM, l'Université sera en mesure de démarrer une collection de périodiques, monographies et autres documents sur support informatique en sciences de l'environnement. Ce montant, étalé sur 2 ans, permettra aux chercheurs et aux étudiants en environnement, domaine où la compétence de l'UQAM est partout reconnue, d'avoir accès à une banque d'information plus étendue.



Dans l'ordre habituel, le vice-recteur aux communications, Gilbert Dionne, le directeur général des opérations du Québec de Du Pont Canada, Jean-Louis Deschênes et le directeur des services des bibliothèques, Jean-Pierre Côté.

Le règlement no 6 sur les bibliothèques est modifié

Le service des bibliothèques, en collaboration avec le service des affaires juridiques, a élaboré une refonte du *Règlement no 6 sur les bibliothèques*. La nouvelle

rédaction confirme que la carte d'utilisateur est obligatoire pour emprunter des documents; prévoit que le titulaire de la carte d'utilisateur demeure responsable

des emprunts faits par une personne à qui il a prêté sa carte; précise les modalités quant à l'établissement des amendes pour retard; confirme que les usagers doivent respecter la *Loi sur les droits d'auteurs* et prévoit explicitement la perte immédiate du droit d'accès aux locaux et aux ressources des bibliothèques dans le cas de vol, tentative de vol ou acte de vandalisme.



GUÉRIN universitaire

Nous sommes à la recherche d'auteurs ou d'auteures, professeurs ou chargés de cours, de co-auteurs ou co-auteures ou de suggestions de traduction de manuels pour les sciences de l'administration, comptabilité, tourisme et urbanisme.

Cette invitation s'adresse aussi à tous les professeurs ou chargés de cours de la famille des arts, formation de maîtres, sciences, lettres et communications.

Pour de plus amples informations veuillez communiquer avec:

Gaëtan Dufour

vice-président

Guérin, éditeur ltée

4501, rue Drolet, Montréal (Québec) H2T 2G2

TÉL.: (514) 842-3481 Télécopieur: (514) 842-4923

Règlement des études avancées

La refonte sème l'inquiétude

Régime d'études à temps partiel, resserrement dans la durée maximale des études, nouvelle notation, possibilité de rédiger un mémoire ou une thèse par articles, voilà quelques-uns des changements apportés au Règlement no 8 des études de deuxième et de troisième cycles. "Il s'agit d'une refonte majeure", affirme Anik Lalonde, attachée d'administration au décanat des études avancées et de la recherche et membre du comité chargé de reviser le règlement. "Depuis 1984, dit-elle, le règlement n'avait fait l'objet d'aucune mise à jour majeure. Or, nous assistons à un essor important des programmes d'études avancées puisque l'Université offre maintenant 55 programmes de deuxième et de troisième cycles répartis de la façon suivante: six diplômes de deuxième cycle, 33 maîtrises et 16 doctorats."



Mme Suzanne Walsh, étudiante au doctorat en sociologie et représentante des étudiants des études avancées à la commission des études: "En sociologie, nous avons eu une semaine pour réagir, ce qui ne nous a pas permis de consulter l'ensemble des étudiants."

La représentante des étudiants des études avancées à la commission des études, Suzanne Walsh, est d'avis que les exigences de certains programmes ne peuvent être rencontrées à l'intérieur des nouveaux délais. "Les étudiants, dit-elle, devront examiner avec les professeurs les exigences de chacun des programmes d'études avancées, afin que les nouveaux délais soient rencontrés et rencontrables. Par exemple, il faudra réduire le nombre de cours, de stages ou d'examens de synthèse pour certains programmes qui sont trop lourds par rapport aux nouveaux échéanciers. En cas de désaccord entre les étudiants et les professeurs, ajoute-t-elle, il faudra faire pression à la commission des études pour que la durée du programme soit prolongée ou pour que la partie professorale entende raison."

Interrogé à cet effet, le doyen des études avancées et de la recherche, M François Carreau, croit lui aussi que certains programmes devront ajuster leurs exigences aux nouveaux délais. "Mais ce n'est pas tout", dit-il. Pour que l'étudiant termine à temps, il faudra mieux l'encadrer. Et qui dit encadrement, dit disponibilité du professeur, bien sûr, mais aussi respect des exigences par les étudiants. Certaines études

démontrent que les étudiants prennent de plus en plus de temps pour compléter leurs études. "Ce phénomène n'est pas propre à l'UQAM, précise-t-il, on le retrouve à peu près partout."

Par ailleurs, les organismes subventionnaires tels le CRSH, le FCAR et le CRSNG ne financent pas les études à temps partiel. Et aux étudiants qui percevaient la nouvelle situation comme une pression supplémentaire, M. Carreau rappelle que la société est de plus en plus exigeante envers les organismes publics et parapublics. "La société, dit-il, s'attend à ce que les fonds publics soient utilisés le plus efficacement possible."

Moins de liberté, mais moins de dettes

Selon Mme Walsh, si la réduction de la durée maximale des études se couple d'un encadrement soutenu et d'une harmonisation des exigences de chacun des programmes, cela permettra aux étudiants de moins s'endetter. "Ce qui n'est pas négligeable, soutient-elle. Car si on a l'impression de perdre un peu de notre liberté, il ne faut pas oublier que cette liberté a un prix". Dans l'ensemble, elle croit que le nouveau règlement reflète davantage la réalité des études avancées. Elle déplore toutefois que les modifications aient été



Mme Anik Lalonde, attachée d'administration au décanat des études avancées et de la recherche: "Il aura fallu une soixantaine d'heures de travail, une large consultation auprès des directions de programmes, de départements et du comité. Constat pour que les membres du comité soient en mesure de présenter un projet de refonte du règlement des études de deuxième et de troisième cycles."

Réduction de la durée des études

Cette refonte du règlement ne fait pourtant pas l'unanimité auprès des étudiants. Les inquiétudes soulevées concernent principalement la réduction de la durée des études. Dans le cas d'une maîtrise de 45 crédits, la durée maximale des études sera de deux ans à temps complet (au lieu de trois) et de quatre ans à temps partiel. Pour ce qui est d'un doctorat de

90 crédits, la durée sera de quatre ans (au lieu de six) pour les études à temps complet et de six ans pour les études à temps partiel. Auparavant, il n'existait qu'un seul régime à temps complet. Il sera possible d'obtenir une prolongation d'une année, mais il faudra justifier sa demande. Pour permettre à tous et à chacun de s'ajuster, des mesures provisoires seront en vigueur jusqu'à l'automne 1993.

adoptées avant que les exigences des programmes n'aient été examinées. Elle craint une diminution des inscriptions aux études avancées. Les étudiants pourraient considérer que la tâche est trop lourde compte tenu des délais.

Les articles revus un par un

C'est en novembre 1989 que la sous-commission des études avancées et de la recherche a formé un comité responsable de la refonte du règlement. "Dans un premier temps, affirme Mme Lalonde, on a modifié la présentation des articles en tenant compte d'un ordre logique. Par exemple, l'article relatif aux conditions d'admission précède celui sur l'évaluation des études. Ensuite, on a revu les articles un par un. Le contenu de certains articles a été clarifié et précisé pour les adapter à la réalité et éviter tout problème d'interprétation. Par exemple, la procédure concernant la nomination d'un deuxième jury d'évaluation pour un mémoire ou une thèse a été précisée. On a aussi considéré les éléments nouveaux, tels le doctorat à cheminement continu et la maîtrise de 60 crédits."

Trois-Rivières suite de la page 1

• **selon les sexes**, l'augmentation de la clientèle féminine est appréciable: de l'ordre de 10 %. En 1982, les étudiantes comptaient pour 50,5 % des effectifs, cet automne, elles approchent 60 % (59,7%).

Automne 1992: répartition étudiante

Par rapport à l'automne dernier (1991), l'UQAM enregistre une augmentation de 5% de sa clientèle étudiante. Si la population aux études avancées est demeurée à peu près stable, on remarque une forte hausse dans deux familles du premier cycle:

en lettres et communications et en sciences.

La hausse en "lettres et communications" est en partie due à l'arrivée massive d'étudiants dans le programme de certificat en français écrit, souligne M. Calestagne, également à une augmentation d'inscriptions dans les bacca-

lauréats en animation culturelle, en linguistique, et en psychosociologie de la communication. Certains programmes en études littéraires accusent aussi des hausses sensibles.

En "sciences", plusieurs programmes de bac connaissent une augmentation importante, par rapport à l'an dernier (enseignement des sciences, enseignement des maths, bacs en informatique, en maths, en micro-électronique). Les certificats en télécommunication et en développement de logiciels ont aussi vu leur clientèle grimper cet automne.

*Les données statistiques pour l'automne 1992, fournies par le registrariat, datent du 23 septembre; elle excluent les étudiants dits en ballotage.

**La population de la ville centrale de Trois-Rivières est de quelque 50 120 habitants.

Réservez pour vos "PARTY"

café des arts st-denis



Cuisine française
Service rapide - Table d'hôte

1567 St-Denis
Métro Berni-UQAM

SPECTACLE

- Jeudi
- Vendredi
- Samedi
- GRATUIT

Tél.: 987-9533

Nouveau nom et nouvelle orientation pour le CERPÉ

Le Centre de recherche sur les politiques économiques, dirigé par le professeur Louis Phaneuf des sciences économiques, sera connu dorénavant sous le vocable: Centre de recherche sur l'emploi et les fluctuations économiques. Les recherches au nouveau CREFÉ, nous apprend son directeur, tenteront, maintenant, d'établir le lien entre le marché du travail et les fluctuations économiques. " Le

chômage et le marché du travail font partie des questions chaudes des années 90. Il nous semblait donc important, estime-t-il, de se pencher sur ces questions. On vise d'abord à documenter un certain nombre de faits caractéristiques du marché du travail à travers les pays industrialisés et semi-industrialisés en se demandant pourquoi, par exemple, tous les pays ne fonctionnent pas de la

même manière. On veut construire des modèles et mettre au point des théories nouvelles en macroéconomie. Nous nous attardons, souligne Louis Phaneuf, à regarder cinq aspects bien particuliers: les institutions, le marché du travail et le cycle économique; les politiques anti-inflationnistes; les contrats de travail, la croissance endogène et les fluctuations économiques; la recherche d'emploi et le chômage et enfin les contrats de travail optimaux et les fluctuations de l'emploi. À titre d'exemple, souvent, les économistes négligent un peu les institutions dans leur analyse alors qu'elles sont génératrices de politiques qui peuvent avoir des incidences sur les employés, le marché du travail et le chômage; nous allons donc les examiner de plus près."

Deux équipes subventionnées au FCAR

Le CREFÉ a fait bonne figure au Fonds FCAR (Fonds pour la



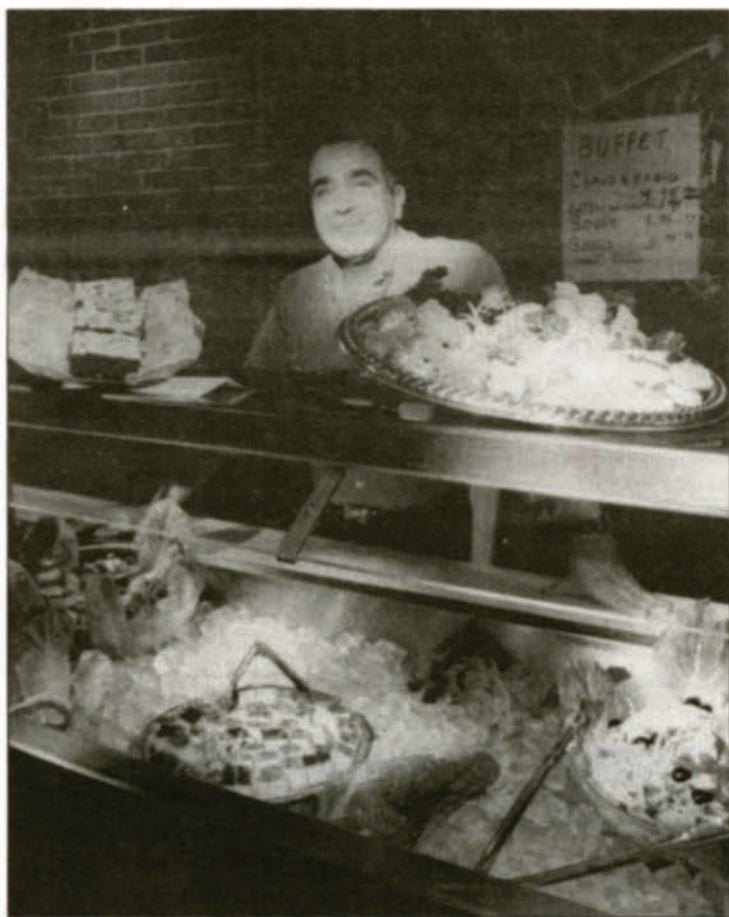
Le directeur du Centre de recherche sur l'emploi et les fluctuations économiques, Louis Phaneuf

formation de chercheurs et l'aide à la recherche) lors du concours 1992-1993. En effet, ses deux équipes ont décroché des subventions, ce qui est plutôt exceptionnel, de souligner Louis Phaneuf. L'équipe du professeur Steven John Ambler qui réunit les professeurs Phaneuf et Van Audenrode de l'UQAM, madame Cardia de l'UdeM et deux chercheurs hors Québec s'est classée première avec son programme de recherche intitulé "Dynamique du marché du travail, institutions et fluctuations économiques". Quant à la deuxième équipe subventionnée, ses sujets d'étude sont plus

particulièrement: la famille, les politiques familiales et la participation au marché du travail. " La marque de commerce du centre, si je puis dire, est la forte préoccupation canadienne et québécoise de nos recherches, signale son directeur. Nous voulons qu'elles aient une portée sociale tout en privilégiant la recherche fondamentale. Nous anticipons, avec cette réorientation, une croissance de subventions pour le CREFÉ."

Du nouveau au J-M100

Un buffet chaud et froid pour vous restaurer



L'Après-cours (J-M100) offre, depuis le début de la session, aux amateurs de cuisine végétarienne mais aussi aux carnivores inconditionnels, un buffet chaud et froid au prix de 4.95 \$ taxes et pain inclus. En plus, vous pouvez vous procurer

des sandwich au prix de 3, 75 \$ taxes comprises ainsi qu'une soupe nourrissante à 1. 75 \$. Et pour vous sucrer le bec ou vous donner de l'énergie pour suivre vos cours, un gâteau à 1. 75 \$. Le buffet est servi du lundi au vendredi de 11 h 30 à 19h.

Historiens de l'Université Paris VII à l'UQAM

Dans le cadre de journées d'échanges qui se sont tenues les 23-24 et 25 septembre dernier, des professeurs du département d'histoire ont reçu trois collègues historiens de Paris VII. Madame Michelle Perrot, spécialiste du mouvement ouvrier, de l'histoire de la prison et de l'histoire des femmes au XIXe siècle, a parlé des recherches entreprises depuis 1987 par soixante-douze historiennes et historiens et qui ont mené à la publication d'une première "histoire des femmes" du monde occidental. Cette monumentale histoire, codirigée par G. Duby et M. Perrot, est en 5 volumes. M. Camille Scalabrino, spécialiste de l'histoire politique du Sud-Est asiatique, ainsi que M. Guy Dhoquois, auteur d'une récente "Histoire de l'histoire" (publiée chez A. Collin) ont abordé des questions d'ordre méthodologique et épistémologique. Les organisateurs des rencontres, les professeurs Yolande Cohen et Robert Comeau, ainsi que les participants, souhaitent poursuivre ces échanges dans le cadre d'un projet de coopération internationale, actuellement à l'étude, et qui impliquerait les 2 départements.



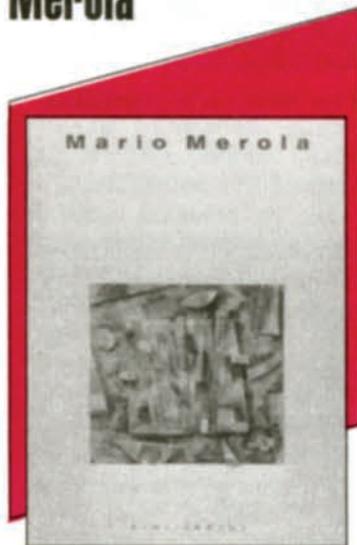
Sur la première rangée, Mmes Yolande Cohen et Michelle Perrot, à l'arrière, de gauche à droite, MM Camille Scalabrino, Michel Hébert (directeur du département d'histoire de l'UQAM), Robert Comeau et Guy Dhoquois.

SOCIÉTÉ
POUR LES
ENFANTS
HANDICAPÉS
DU QUÉBEC



TITRES D'ICI

L'oeuvre de Mario Merola



Un livre illustré de plus de 50 sculptures et dessins de Mario Merola, artiste et professeur au département d'arts visuels, vient de paraître aux éditions Fini-infini. On trouve, de plus, dans ce tirage limité à 500 exemplaires, un texte de l'artiste sur ses préoccupations de sculpteur, une bibliographie ainsi qu'une biographie.

Au cinéma, les réalisatrices méjugées



Pourquoi y a-t-il si peu de films réalisés par des femmes au Québec? Pour répondre à cette question, **Jean-Guy Lacroix**, professeur en sociologie, en collaboration avec le service aux collectivités de l'UQAM, et le groupe Cinéma Femmes, a interviewé vingt femmes du milieu du cinéma et de la vidéo. L'étude qualitative qui en découle, intitulée *7e art et discrimination: le cas des*

réalisatrices, vise à repérer, décrire et analyser les blocages empêchant les femmes d'avoir accès à la profession de réalisatrice.

"Le cinéma a un rôle symbolique important parce qu'il façonne et traduit les valeurs de la société", soulignent les auteurs. L'ouvrage est publié chez **vib éditeur**.

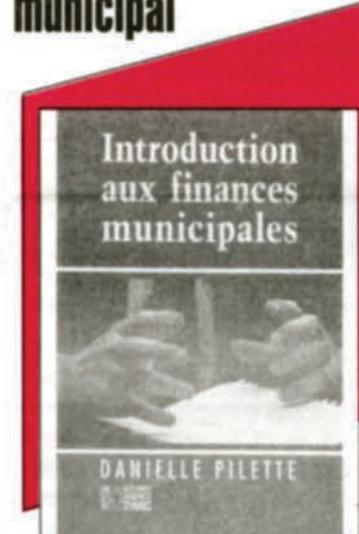
Éducation et troisième âge



Deux ouvrages qui traitent de l'éducation des personnes du troisième âge ont été publiés aux Éditions Agence d'Arc. Le premier intitulé *Éducation et personnes du troisième âge* permettra au lecteur de percevoir que l'éducation au troisième âge n'est pas une panacée, mais une réalité basée sur des fondements historiques, philosophiques et éducatifs solides. L'auteur, André Lemieux, professeur au département des sciences de l'éducation, rappelle qu'il aura fallu de nombreux siècles avant que le système éducatif puisse permettre d'étendre son influence aux aînés. En effet, il a fallu d'abord s'occuper de mettre en place les structures primaires, secondaires, post-secondaires et universitaires pour former l'enfant et le jeune adulte. Puis, au fur et à mesure que ce jeune adulte devait parfaire ses connaissances, pour répondre au marché du travail, on a développé un modèle de perfectionnement que l'on appelle l'éducation aux adultes. Par la suite, le système éducatif a développé un modèle "compétentiel" dans lequel la personne, retirée du marché du travail et avançant en âge, peut s'épanouir.

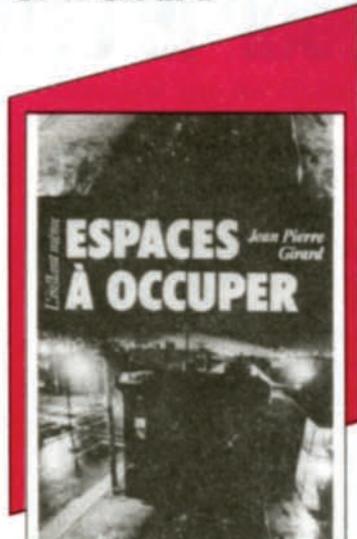
Le second ouvrage s'intitule *Enseignement et recherche dans les universités du troisième âge* et est publié par André Lemieux, René Jeanneret et Pierre Marc. Les auteurs soulignent notamment quelques-unes des idées simplistes qui entourent la signification du mot "culture", présentent les "concepts organisateurs" qui doivent sous-tendre tout enseignement et toute programmation universitaire et abordent un principe intégrateur pour l'établissement d'une recherche cohérente dans les universités du troisième âge. Ce livre permet à tous ceux qui s'intéressent à l'enseignement pour le troisième âge et à ceux qui, à l'approche de la retraite ou déjà à la retraite, veulent se préserver une forme intellectuelle et se situer dans cette phrase de Goethe: "Vieillir, c'est se retirer progressivement du monde des apparences."

Les finances au palier municipal



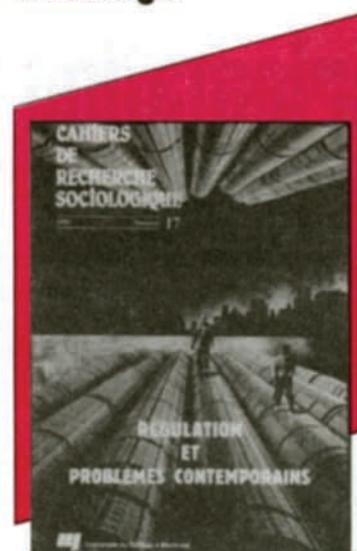
Danielle Pilette, professeure au département d'études urbaines et touristiques, publie aux éditions Agence d'Arc, *Introduction aux finances municipales*. Après une présentation des sources pertinentes d'information, l'auteure suggère des modes d'analyse et d'interprétation en référence aux principes directeurs et aux règles de la fiscalité municipale. Elle insiste sur l'autonomie locale, privilégiée par le système institutionnel et revendiquée par les pouvoirs municipaux; et sur l'importance croissante des sources locales de financement qui font largement reposer les ressources sur la vigueur des marchés foncier et immobilier, notamment. Cet ouvrage d'introduction s'adresse à tous ceux que la question de finances municipales intéresse de près.

Recueil de nouvelles signé J.-P. Girard



Diplômé de maîtrise en études littéraires de l'UQAM - chargé de cours - **Jean-Pierre Girard** publiait tout juste avant l'été un nouveau recueil de nouvelles *Espaces à occuper*, qui lui a valu d'excellentes critiques. "Le Devoir", tout en soulignant le côté *outsider des lettres* du jeune écrivain (il a trente ans) parle "d'une vraie voix sur un rythme syncopé de fin de siècle (...). Les brefs très brefs et incisifs de Jean-Pierre Girard posent un regard impitoyable sur l'amour et la mort bien sûr, quoi d'autre?" écrit Odile Tremblay." Le recueil de Girard, paru à *L'instant même*, était le 25e titre de cette maison d'édition créée en 1986.

En sociologie



Les *Cahiers de recherche sociologique* (no 17) proposent un dossier intitulé "Régulation et problèmes contemporains"; il est présenté par Gérard Boismenu et Lizette Jalbert.* Les textes au sommaire: *La théorie de la régulation, du rapport salarial au rapport de consommation - un point de vue sociologique; Histoire des techniques et sciences sociales; Les politiques de plein emploi appartenantelles au passé?; Les fils respectueux de l'économétrie; Régulation et topologie du social; État et hétérogénéité: ERIC et le MPPE; Thinking (a Feminist), History: the Regulation Approach as Theatre; Configurations institutionnelles et facteurs sociopolitiques.* *Lizette Jalbert, professeure du département de sociologie, est décédée avant que ne paraisse ce numéro des Cahiers; Céline Saint-Pierre (vice-rectrice à l'enseignement et à la recherche), collègue et amie de Mme Jalbert, signe un texte à sa mémoire.

Olivieri

LIBRAIRIE UNIVERSITAIRE

ARTS • LETTRES
SCIENCES HUMAINES

SERVICE DE COMMANDES SPÉCIALES
ESCOMPTE 10% AVEC CARTE FIDÉLITÉ

5200, rue Gatineau ☺ Côte-des-Neiges
Tél.: 739-3639 Fax: 739-3630

conjoncture suite de la page 1

reprenre la réflexion sur les modes d'organisation de l'Université.

La situation financière

M. Corbo a attiré l'attention de son auditoire sur trois points précis: le bilan actuel de l'UQAM, l'attitude générale du gouvernement et les nouveautés en matière de financement des universités.

-Bilan

L'UQAM a terminé l'année avec un déficit de 262 000 \$ sur un budget total de 210 M \$. Le déficit accumulé s'établit ainsi à 3,055 M \$. "Une performance remarquable", a affirmé le recteur. À cause du travail des gestionnaires, mais aussi parce que l'UQAM est toujours sous-financée de 3,4 M \$. Il a rappelé qu'en octobre 1988, le MESS reconnaissait que l'UQAM souffrait d'un sous-financement de 4,6 M \$. En 1989-1990, une correction récurrente de 1,2 M \$ était consentie à l'UQAM, soit 26 % de son sous-financement. Si depuis, le sous-financement des universités McGill, Concordia, Bishop et de l'École des Hautes Études Commerciales a été corrigé à 100 %, l'UQAM revendique toujours cette correction de base. De plus, l'augmentation de 7 % des effectifs étudiants ne sera financée par le MESS qu'en 1992-1993 et 1993-1994. Toutefois, il ne faut pas oublier que le gouvernement refuse d'intervenir pour aider les universités à résorber leur déficit, mais qu'il fixe au 31 mai 1996 la date ultime pour le remboursement total de tout déficit accumulé.

-Attitude du gouvernement

"L'attitude générale du gouvernement, dont l'UQAM tire 77 % de son financement, est très préoccupante", a dit le recteur. Si l'objectif avoué du gouvernement est d'assurer aux universités québécoises un financement comparable à la moyenne des universités canadiennes, dans les faits, il n'en est rien. Il inflige, au contraire, des compressions multiples. L'ensemble des compressions totaliseront 35 M \$ pour le réseau universitaire québécois. Ce montant équivaut au produit de la hausse de 6 % des frais de scolarité autorisée pour cette année. "Les étudiants paient plus, a dit le recteur, et le gouvernement réduit sa contribution d'autant. Ce faisant, il a rompu unilatéralement l'engagement qu'il avait pris de poursuivre, parallèlement au dégel des frais de scolarité, son effort financier en faveur des universités."

-Modification des règles de financement

M. Corbo déplore également certaines nouveautés dans les règles de financement. Par

exemple, le détachement des revenus des frais de scolarité de la subvention gouvernementale a deux conséquences: premièrement, le Ministère se débarrasse des concepts de revenus et de dépenses admissibles. Désormais, il n'aura d'autre contrainte que sa propre capacité de payer. Deuxièmement, à moins que le Ministère ne l'interdise, il sera possible à chaque université de fixer en toute liberté les frais de scolarité, cycle par cycle, programme par programme, et ce, dès 1993-1994. Autre nouveauté: les universités recevront 500 \$ pour chaque diplômé du baccalauréat, 600 \$ pour chaque diplômé de la maîtrise et 1 000 \$ pour chaque

diplômé du doctorat. Elles ne recevront rien pour les certificats. Les 15,4 M \$ qui accompagnent cette mesure ne sont pas de l'argent neuf. L'UQAM devra donc trouver des moyens pour récupérer sa part sans sombrer dans la course à la diplomation.

Les dossiers majeurs

Selon M. Corbo, le débat de l'imputabilité ou de la responsabilité des universités envers la société prend une importance croissante. "L'UQAM est toutefois préparée à affronter des temps nouveaux et elle est pleinement capable de le faire. L'autonomie universitaire, croit-il, tirera beaucoup plus de force d'une relation saine des

établissements avec la société, d'une grande transparence institutionnelle, que de la simple invocation de la tradition." Parmi les autres dossiers majeurs, notons, les modes d'organisation et de fonctionnement, l'aménagement du campus et certaines priorités académiques dont celle de permettre à chaque étudiant d'aller au bout de ses capacités et de quitter l'UQAM avec la meilleure formation possible.

"L'UQAM a réalisé un grand nombre de choses" a conclu le recteur. Toutefois, il faudra répondre à des attentes accrues de la société. "En assurant une relève bien formée, en développant et en transférant le

savoir, en densifiant et en affirmant notre identité culturelle originale, en facilitant l'intégration des allophones, les universités, et singulièrement l'UQAM, apporteront une contribution essentielle, efficace et irremplaçable à notre destin collectif."

**Ne
manquez
pas
les tarifs
étudiants
de VIA!**

50%
DE
RABAIS!
7 JOURS SUR 7

**Achat des
billets : au moins
5 jours à l'avance.**

Certaines conditions s'appliquent.
Appelez un agent de voyages
ou VIA Rail.^{MD}

VENEZ VOIR LE TRAIN AUJOURD'HUI

VIA^{MD}

MD Marque déposée de VIA Rail Canada Inc. MC Marque de commerce de VIA Rail Canada Inc.

Conférences Hydro-Québec/UQAM sur l'environnement

Changements, perspectives et projets

La série de conférences Hydro-Québec/UQAM a repris son envol cet automne, sous le thème "Environnement et société" et sous l'égide de la Chaire de recherche en environnement de l'UQAM. La première conférence, celle de l'écologiste et professeur émérite Pierre Dansereau, a déjà eu lieu dans le cadre des activités "Portes ouvertes" en environnement. Les prochains conférenciers invités sont:

Mme Nicole Petit-Maire, vice-présidente Union internationale des sciences géologiques (UGS) France

Les changements climatiques globaux: l'exemple des grands déserts tropicaux depuis 140 000 ans

13 octobre

Bernard Descôteaux, rédacteur en chef, Le Devoir, Montréal
Environnement et information: mythes et réalités

20 octobre

Mme Louise Filion, directrice du Centre d'études nordiques, Québec

Le Nord du Québec en perspective

27 octobre

Christian Simard, directeur

général de l'Union québécoise pour la conservation de la nature, Québec

Le sauvetage du Saint-Laurent: un projet de société pour le Québec

3 novembre

Les conférences se déroulent au studio-théâtre Alfred-Laliberté (J-M400) du pavillon Judith-Jasmin à 17 h 30. Monsieur Claude Hillaire-Marcel, titulaire de la Chaire en environnement présente les conférenciers et anime la période de questions. L'entrée est libre.



Ils l'ont appris à leur journée d'accueil

Les étudiants africains auront un lieu de réunion au coeur du campus

Quand le directeur des services à la vie étudiante, M. Pierre Gladu, a annoncé aux étudiants africains, réunis en journée d'accueil et de retrouvailles, qu'ils auraient un local au coeur du campus, en remplacement de celui qu'ils ont près du magasin LaBaie, ce fut une explosion de joie. Comme le soulignait le président de l'Association qui regroupe les étudiants africains (AsEAUQUAM), M. Mathias N'guessan, "Cette bonne nouvelle, on l'attendait depuis longtemps. On est d'autant plus heureux qu'on nous promet ce local pour la mi-novembre."

Deuxième bonne nouvelle communiquée par M. Gladu lors des retrouvailles africaines: l'Université a l'intention de créer prochainement une instance où pourrait être entendues les plaintes relatives à la discrimination. Pour le président de l'AsEAUQUAM, cette décision de la direction vient à point nommé. "D'après un sondage effectué cet été auprès de nos membres - quelque 450 étudiants - plusieurs s'estiment victimes de propos et d'attitudes qu'ils jugent racistes, et ils disent n'avoir aucun lieu où vraiment en parler."

Troisième nouvelle qui a beaucoup intéressé l'Association des étudiants Africains: elle consiste, pour leur Association, en une assistance technique et une aide financière mieux structurée. Grâce à quoi, souhaite M. N'guessan, l'AsEAUQUAM pourra réaliser son propre plan d'activités sur le campus. "Nous avons l'intention de proposer à



Atmosphère détendue à la journée d'accueil et de retrouvailles organisée par l'Association des étudiants africains de l'UQAM

nos membres des conférences, des diners-débats, une Semaine culturelle plus étoffée, etc."

Prenez votre place!

Réunis à la salle Alfred-Laliberté, les étudiants africains qui forment la moitié de tous les étudiants étrangers de l'UQAM - ont écouté une dizaine d'intervenants de l'Université et de l'extérieur, venus les informer et répondre à leurs questions. Entre autres, le vice-recteur associé à l'enseignement, à la recherche et à la vie étudiante, M. Michel Robillard, leur a lancé; "Prenez votre place sur le campus et, de notre côté, nous vous assurons notre collaboration. Je veux que vous sachiez que l'UQAM ouvre grandes ses portes aux étudiants étrangers et qu'elle entend leur

réserver le même accueil et la même attention qu'à aucun autre groupe de l'UQAM.

Droits et obligations

La responsable du service des étudiants étrangers, Mme Hélène Durand-Nadeau a utilisé le tableau noir pour mieux faire passer l'information. Elle a rappelé en bref les droits et les obligations des étudiants (le journal reviendra sur ce sujet important qui touche l'ensemble des étudiants étrangers). Elle les a invités à fréquenter son service et profiter de l'aide qu'il leur était offerte. Et, elle a insisté sur les efforts que tous, à l'UQAM, devaient consentir pour que le campus soit un lieu de solidarité et de tolérance...

Des questions spécifiques

Les questions des étudiants ont surtout porté sur le financement des études (paiement des frais de scolarité notamment) et sur les problèmes liés à l'acquisition de permis de séjour, visas et autres formulaires. Un représentant du ministère de l'Immigration était là pour les informer.

La journée d'accueil et de retrouvailles était une initiative de l'Association des étudiants étrangers.

*L'AsEAUQUAM, reconnue officiellement depuis 1989, a notamment droit à un local sur le campus.

Fondation de l'UQAM

24 nouveaux boursiers



Les boursiers de premier cycle en compagnie du président de la campagne 1992-1993 de la Fondation de l'UQAM, Michel Ménard (à l'extrême gauche) et de la vice-rectrice à l'enseignement et à la recherche, Céline Saint-Pierre (à l'extrême droite).

Des représentants d'entreprise, souscrivant à la campagne de la Fondation de l'UQAM, ont remis 24 bourses d'excellence à des étudiants de premier cycle nouvellement inscrits. Ces 24 boursiers ont été choisis

parmi 2 628 candidats. Depuis sa création, la Fondation a donné 832 bourses à des étudiants de tous les cycles grâce à la contribution du secteur corporatif à ses campagnes de financement.

VITE LU

La médaille Strathcona à un étudiant

La médaille Strathcona a été décernée, cette année à Sylvain Lavoie, finissant au baccalauréat en éducation physique. Cette médaille honore un étudiant en éducation physique, concentration communautaire-industrielle, détenant la moyenne cumulative la plus élevée.

Deux étudiants récipiendaires d'un prix d'Environnement Canada

Les étudiants Yves Gélinas et Marie-France Turcotte ont mérité un prix dans le cadre du programme de bourses et de stages "Des projets pour un développement durable" d'Environnement Canada. Ces prix décernés à dix étudiants gradués comportent deux stages de quatre mois au sein d'environnement Canada et huit bourses de 2 000 \$.

Visite auto-guidée de la bibliothèque centrale

Dans le but de vous familiariser avec la bibliothèque centrale et de faciliter vos recherches documentaires, le service des bibliothèques vous propose une visite auto-guidée. Il suffit de se procurer le document au comptoir des renseignements généraux de la bibliothèque. Vous pourrez alors suivre un parcours qui relie les points stratégiques de la bibliothèque centrale tout en lisant l'information complémentaire contenue dans le document. Une petite demi-heure qui vous permettra de gagner du temps!

Le prix Lily Butters à une étudiante en psychologie



De gauche à droite: Pénélope Baudinet, présidente de la Fondation Butters, Diane Morin, récipiendaire du prix Lily Butters et étudiante au doctorat en psycho et Daniel Doheny, président du CA de la Fondation Butters.

La Fondation Butters, qui oeuvre pour la promotion d'études post-graduées dans le domaine de la déficience intellectuelle, a remis l'un de ses deux prix à Diane Morin, étudiante au doctorat en psychologie. C'est grâce à son intérêt marqué pour le domaine de la déficience intellectuelle et de son expérience de travail auprès

des personnes vivant une déficience, que Diane Morin s'est vu attribuer ce prix de 3 000 \$.

La Fondation Butters a été créée en 1976 par la famille et les amis de Lily Butters, une dame qui s'est consacrée pendant plus de la moitié de sa vie à l'accueil de personnes atteintes de déficience intellectuelle.

Les Journées Carrières



La douzième édition des Journées Carrières avait lieu récemment sur la grande place du pavillon Judith-Jasmin. Organisées par l'association internationale des étudiants en sciences économiques et commerciales (AIESEC-UQAM), les Journées Carrières permettent

de réunir les étudiants et un ensemble d'entreprises et d'organismes dans le but d'échanger sur les perspectives de carrières qui sont offertes. L'UQAM agit en étroite collaboration avec les universités McGill, Concordia et HEC pour organiser cet événement.

C O N F É R E N C E S H Y D R O - Q U É B E C • U Q A M 1 9 9 2

ENVIRONNEMENT ET SOCIÉTÉ



LE 13 OCTOBRE

Les changements climatiques globaux : l'exemple des grands déserts tropicaux depuis 140 000 ans

NICOLE PETIT-MAIRE

Vice-présidente
Union internationale des sciences géologiques (IUGS)
France

LE 20 OCTOBRE

Environnement et information : mythes et réalités

BERNARD DESCÔTEAUX

Rédacteur en chef
Le Devoir
Montréal

Le professeur Claude Hillaire-Marcel, titulaire de la Chaire de recherche en environnement Hydro-Québec • CRSNG • UQAM, présentera les conférenciers et animera la période de questions.

LE 27 OCTOBRE

Le Nord du Québec en perspective

LOUISE FILION

Directrice
Centre d'études nordiques
Québec

LE 3 NOVEMBRE

Le sauvetage du Saint-Laurent : un projet de société pour le Québec

CHRISTIAN SIMARD

Directeur général
Union québécoise pour la conservation de la nature
Québec

à 17 h 30

Studio-théâtre Alfred-Laliberté (J-M400)
Pavillon Judith-Jasmin
Université du Québec à Montréal
405, rue Sainte-Catherine Est
Métro Berri-UQAM

Renseignements : 987-4630 ou 987-3482

Hydro-Québec

Université du Québec à Montréal

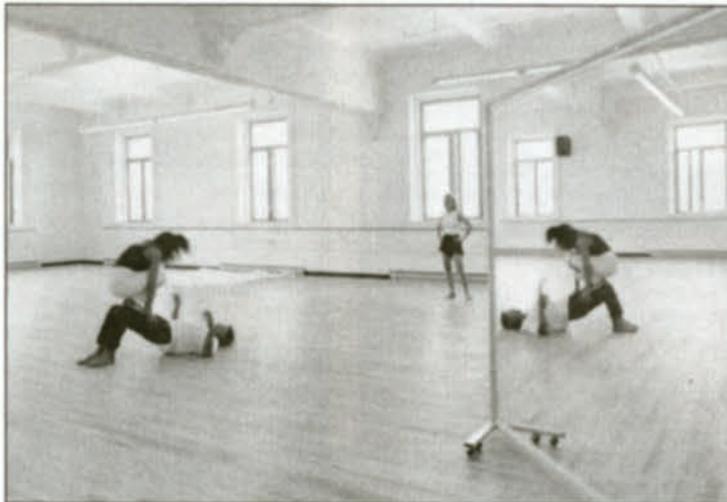
Entrée libre

D'ART EN ART

Colloque du département de danse

Vers de nouvelles approches de la création

Un colloque sur les arts et les technologies, organisé par le département de danse et sa directrice Martine Époque, se tient les 7, 8 et 9 octobre dans le studio de l'Agora de la danse sur la rue Cherrier. On y discute du développement et de l'usage des technologies informatiques et électroniques dans divers domaines de la création artistique. De nombreux conférenciers d'ici, des États-Unis et d'Europe sont présents pour faire part aux participants de l'apport des technologies à leur création respective. Trois thèmes y sont abordés: *Arts visuels et technologies informatiques* avec, entre autres, une présentation du professeur et directeur du Centre Echo de l'UQAM, Georges Singer; *Sculpture et musique* avec, entre autres, les professeurs Philippe Ménard, compositeur et Georges Dyens, artiste visuel et enfin *Danse et technologies* où chorégraphe, chercheur et cinéaste expliquent leur point de



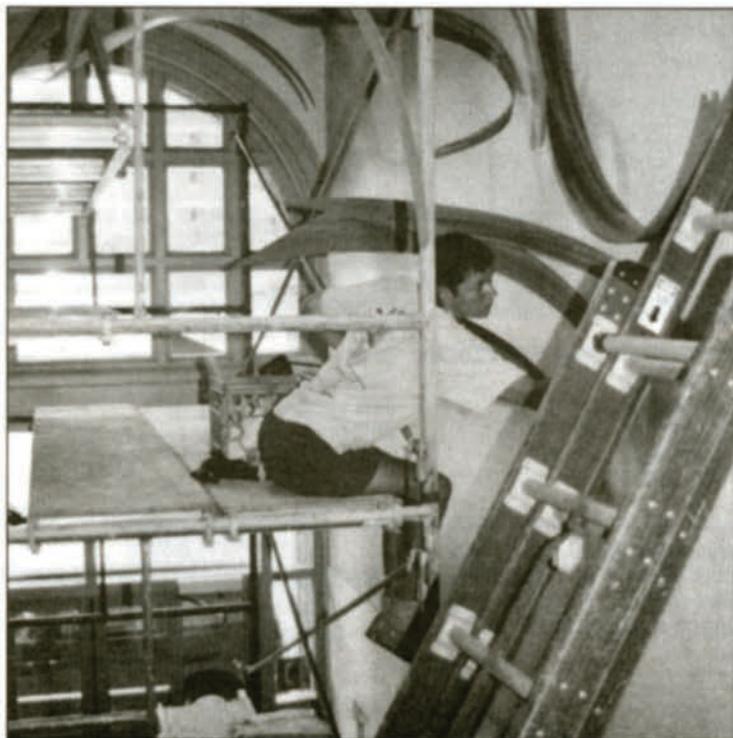
vue et leur vision de cette interrelation.

Ce colloque a lieu dans le cadre des Cinquièmes entretiens du Centre Jacques-Cartier. Le coût du colloque complet est de 88 \$ pour les professionnels et de 44 \$ pour les étudiants, à la journée, pour les professionnels,

il est de 44 \$ et de 22 \$ pour les étudiants et à la demi-journée, de 22 \$ pour les professionnels et de 11 \$ pour les étudiants. On s'inscrit par téléphone au 987-8570 ou le matin même entre 9 h et 10 h au studio de l'Agora de la danse.

Collaboration entre les deux institutions

La sculpture d'une étudiante dans le hall du CLSC centre-ville



Kim Vergil, étudiante au bac en arts plastiques, lauréate du concours "L'art et le vestibule" - conjointement organisé par l'UQAM et le CLSC centre-ville - installe sa sculpture dans le hall du Centre.

Depuis quelques jours, un mobile géant aux couleurs vives, se balance dans le hall du CLSC centre-ville. Cette sculpture d'une étudiante en arts plastiques de l'UQAM, rompt avec le beige tristounet des murs du Centre. C'est grâce à la ténacité d'une psychologue du CLSC, Nicole Saint-Jean, si ce projet a pu voir le jour.

Madame Saint-Jean trouvait que les locaux du nouveau CLSC centre-ville, rue Sanguinet, à côté de l'UQAM, manquaient de vie. "J'ai pensé, dit-elle, qu'à l'Université, il se trouverait bien quelqu'un pour me conseiller. J'ai frappé à plusieurs portes avant de me retrouver en arts plastiques, où on a accepté de m'aider. Trois personnes, surtout, m'ont guidée: le professeur Jean-Pierre Gilbert, l'étudiante Lucie Bouchard

Les stratégies de l'apparence à la Galerie de l'UQAM



Images-Images, encolures blanches, Francine Pichette - 1992

La Galerie de l'UQAM présente du 9 au 25 octobre, une exposition de Francine Pichette, étudiante à la maîtrise en arts plastiques. Intitulée *Les stratégies de l'apparence*, l'exposition regroupe des peintures qui mettent en scène les rapports entre le vêtement et l'identité sociale. Le langage pictural intègre aussi bien des empreintes de vêtements que des matériaux divers.

Les séries "Images-Images" mettent en scène dans un même tableau, l'iconographie d'oeuvres célèbres logées dans différentes encolures de vêtements. "Comme le vêtement porte l'identité sociale de l'individu, affirme l'artiste, l'art porte les valeurs et les conventions de la société."

Dans la "Galerie des portraits à l'encolure", des analogies entre l'oeuvre d'art et l'individu sont sous-entendues: le tableau

s'incarne en un corps où la peinture tient lieu de vêtement et dont le support évoque la peau. Cette série compte sept tableaux-personnages qui portent divers uniformes de la vie courante. "Il semble, affirme Mme Pichette, que les structures sociales soient souvent rigides et qu'au lieu de favoriser l'épanouissement de la liberté, elles soient ressenties comme un carcan." Le tableau intitulé "Le traître - Le héros", dont le titre laisse supposer que l'image est sujette à l'interprétation, présente un dernier tableau-personnage qui porte l'uniforme kaki.

La Galerie est située au pavillon Judith-Jasmin, local J-R120. Elle est ouverte tous les jours de midi à 18 h. Le vernissage de l'exposition aura lieu le 8 octobre à 20 h. Pour de plus amples renseignements, composer le 987-8421.

(membre du conseil de module) et M. Jocelyn Jean, directeur du module d'arts plastiques.

Ensemble, ils ont convenu de lancer un concours qu'ils ont baptisé: "L'art et le vestibule". Il s'agissait, pour les étudiants du bac en arts visuels, de soumettre un projet d'une sculpture pour le hall d'entrée du CLSC. Une somme de 2 000\$ était offerte au lauréat - somme ramassée à gauche et à droite par le CLSC. Une dizaine de projets ont été soumis et un jury opta pour la maquette de l'étudiante Kim Vergil.

Kim n'était pas au bout de ses peines. Pour réaliser sa sculpture, elle devait non seulement se plier à des critères d'espace (le hall du CLSC) mais aussi à des règlements de la ville (matériaux sécuritaires, etc.). Pour le directeur du module, Jocelyn Jean, cette expérience

fut vraiment emballante. "Tous les étudiants qui ont réalisé une maquette ont beaucoup appris. C'était, pour eux, une occasion rare de travailler à un projet d'intégration d'une oeuvre à un lieu public."

Lors du dévoilement de la sculpture, Kim Vergil a remercié tous les intervenants qui ont permis la réalisation du projet et ceux qui l'avaient supportée tout au long de "son aventure". Elle a souligné la participation financière d'Omer de Serres - un autre voisin du CLSC - qui a défrayé le coût de la peinture (acrylique)

L'initiatrice de cette collaboration entre le CLSC et l'UQAM, Mme Saint-Jean, a souhaité que l'expérience se reproduise. "Pourquoi pas une exposition dans le terrain vague en face du CLSC? Ça permettrait d'égayer cet espace désert qui fait face à l'Université".